Index

ability, 334, 461–70
Aborigines Protection Society (APS), 316, 326n.
absent center, 242
academic conferences, 412–13
academic dependency, 193
acculturation, 271–7, 282, 495
ACS see Association of Cultural Studies
action orientation, 575
action planning, 575
action research, 137
activeness-passiveness distinction, 200
activism, 86, 136–42, 173, 183
activist turn, 42–3
adaptation, 35, 40, 41, 61, 182, 495–6, 512
adjustment, 270, 282
administrative massacre, 312
affect
and identity, 517
and race, 163–8
and transnational relations, 164
as psychic energy, 163
diasporic, 519
in cultural studies, 166
affinity seeking, 368
affirmative action, 585
African Americans, 61, 306–7, 567
African-Caribbean community, 162–3, 165
Afrocentricity, 197, 198, 200, 202
Afro Punks, 282
agency
and diaspora, 497–9
and performance studies, 124
and power, 178
and resistance, 126
and structures, 71, 173, 512
and visibility, 236
in Afrocentric/Asiacentric discourse, 199
new forms of, 596
of migrants, 157, 179
racial, 154, 155, 162
agentic discourse, 64
Ahmed, Sara, 156, 163, 168n.
aina, 120
Alba, Gaspar de, 404
Alcoff, Linda, 56
Alexander, Bryant Keith, 333
Alexander, Jacqui, 225n.
Alianza Popular Revolucionaria Americana (APRA), 503
alienation, 131–3, 307
Allen, Brenda, 116, 334
alliances, 116, 117, 144, 177, 221, 222
alter-globalization movement, 179, 184
alternative lifestyles, 104
Althusser, Louis, 7, 61, 498, 504
American Anthropological Association, 24
Americanization, 249, 253–4, 282
American Museum of Natural History, 27
American Presbyterian Congo Mission, 315
Ammon, Ulrich, 249
Analects, 205
Anderson, Benedict, 88
anomic marginalization, 274
anthropology
and critical research, 116
and “culture at a distance” studies, 31
applied, 28, 31
anthropology (cont'd)
  as precursor to intercultural communication research, 22
  concepts, 29
  in the 1930s and 1940s, 23–8
  psychological, 24
anti-colonial struggles, 179
Anti-Homosexuality Bill 2009, 596
anti-Japanese climate, 503, 504
anti-Muslim sentiments, 158
anti-normative affect, 403
anti-Semitism, 290–2, 296–304, 349
anxiety/uncertainty management, 60
Anzaldúa, Gloria, 53, 218, 402, 405, 408, 489
apologies, 538–9
applied anthropology, 28, 31
applied research, 139, 140
apprehension, 38, 41
appropriateness, 143
appropriation, 119, 176, 382–97
APS see Aborigines Popular Revolucionaria Americana
Asians
Asian Americans
  identity, 486
  in the US, 278
  Othering, 289
  see also Asians and South Asians
Asians
  concepts, 204
  conflict with African-Caribbean community, 162–3, 165
cultures, 199, 203–9
gangs, 158, 159
in London, 158, 159, 161, 162
representation, 94
women, 62, 281
see also Asian Americans and South Asians
assimilation, 71, 271–7, 282, 496, 498, 585
assimilationist model, 273, 276
assimilationist studies, 272
assimilation-resistance dialectic, 71
Association International du Congo, 319
Association of Cultural Studies (ACS), 150
asylum seekers, 153
attitudes, 3, 551
attributions, 551
Austin, J. L., 229
authenticity, 120, 121, 126, 281, 490
autobiographies, 55, 74
autoethnography, 71, 73
autonomy, 7, 351, 496, 558, 573
autonomy-connection dialectic, 66, 72
Bachchan, Amitabh, 175, 176, 184
Bad Simple English (BSE), 250
Bakhtin, Mikhail, 229, 389
Balaji, Murali, 350
Bangladeshis, 158
Baptist Missionary Society, 314
Baraka, Imiri, 388
Barkley, Charles, 428, 430
Barthes, Roland, 344
Bateson, Gregory, 23, 24, 26, 27
Bay Area’s Retort, 397n.
Baym, Nancy, 522
Behar, Ruth, 53
Being and Nothingness, 349
belief systems, 551
Belo, Jane, 24
Belonging: A Culture of Place, 483
Benedict, Ruth, 23, 24, 26, 27, 28
beneficence, 314–16
Berlin, Ira, 324
“between,” the, 568
Bhabha, Homi, 342–4, 354, 355
bidimensional model of acculturation, 273
BIE see Bureau for Intercultural Education
bienestar, 71
Big Brother, 371–80
bilingual education, 256, 263
biopolitics, and geopolitics, 156, 161
Birdwhistell, Ray, 25
Birmingham, England, 162–3, 165
bitter knowledge, 546
Black Elk, 492
black intensity, 383
Black Power, 385
Blair, Carole, 86, 87
Blair, Tony, 162
Blommaert, Jan, 230
Blonski, Jan, 299
bo, 204
Boas, Franz, 23, 27
bodies 414, 463–5
Bolivia, 500
Bollywood, 158, 159, 517, 526–9
Bonilla-Silva, Eduardo, 225n.
border crossing, 371, 491, 497
see also borders and boundaries
border identities, 380
borderlands, 18, 112–27
see also border crossing; borders and boundaries
Borderlands (Anzaldúa), 489
border memories, 305
borders, 18, 112–27, 371, 380, 491
and alienation, 133
of exclusion, 473
permeability, 115
US–Mexico, 549–60
see also boundaries
boundaries
and intercultural communication studies, 143, 144
conceptual, 53–76
crossing, 199, 596
disciplinary, 76n., 116
see also border crossing and borders
Bourdieu, Pierre, 229, 339
bourgeois body, 391
Bourne, Richard Fox, 327n.
Bowen, Sheryl Perlmutter, 54
boycotts, 183
bracketing, 570
Brandon, George, 396n.
Brazil, 495, 500, 501, 504–7, 510, 512
brazilidade, 505
break-dance arenas, 383
bridgework, 218–20
bridging paradigms, 98–109
bridging work, 100
Britain, 25–6, 29, 153
Brittain, Victoria, 322, 325
“broken English,” 250
brotherhood, 367–9
“brotherman” greeting, 367–8, 380
Bryson, Lyman, 27
BSE see Bad Simple English
bu, 204
Buddhism, 190, 205, 206, 208, 485, 509, 555
Bullard, David, 546n.
Bunzel, Ruth, 28
burden of communication, 237
Bureau for Intercultural Education (BIE), 26
Burke, Kenneth, 85
Butler, Judith, 95n., 100, 229, 336, 337, 370, 402–4, 409
Bylakuppe, 485
Byrd, James Jr., 452
cage painting metaphor, 73
Cal, Alina, 292
Calafell, Bernadette Marie, 333
Calas, Nicholas, 24
call center workers, 518, 520
Calvet, Louis-Jean, 252
Cambodian refugees, 485
Cameron, Deborah, 229, 232
Canada, 500, 508–10, 512
cancer prevention, 71
canvassing, 183
Cape Verdean American community, 278
capital, 89, 105, 119, 178, 232–3
capitalism, 71, 200, 232, 353, 489, 559
Carbaugh, Donal, 61
Carey, James, 53, 112
Caribbean identity, 62
Carlesimo, P. J., 429
Cartesian dualism, 462–5
Center for International Studies, 28
Central Intelligence Agency (CIA), 24
CFH see Committee for the Study of Food Habits
CFS see Congo Free State, 311–26
change
and culture, 40, 131, 491
and gender, 336
and identity, 337, 491
and structures, 63
as variable for cultural comparison, 93
structural, 116
change agents, 136
Chapple, Eliot, 23, 26
Chen, Victoria, 56
Chesbro, James, 45, 46, 57, 84–7, 91–4
Chester, Samuel, 315
chicote, 320
Chinese communication concepts, 204  
Chinese identity, 62  
Chinese immigrants, 491  
chronemics, 383  
chuan, 204  
CIA see Central Intelligence Agency, 24  
cinematic narratives, 517  
ciphers, 383  
CIR see Council on Intercultural Relations  
circle-of-life philosophy, 73  
circularity, 208  
citationality, 88  
citizenship, 117  
civility, 424  
civilization, 191, 427, 435  
and race, 417–40  
discourses of, 425  
civilizational collapse, 104  
civilized body, 391, 393  
civilized masculinities, 420–33  
civilized–primitive binary, 421, 422–5, 436  
Civil Rights movement, 179, 385  
Clark, Helen, 538  
class, 256–7  
and context, 3  
and culture, 38  
and gender, 338  
and identity, 3, 487, 587  
and intersection of subjectivities, 419  
and postcolonial studies, 62  
and power, 3, 216  
and race, 427  
as historically significant, 492  
see also classism  
classism, 462  
Cleveland, Grover, 327n.  
CMM see coordinated management of meaning  
CNM see Committee for National Morale  
Coca-colonization, 63, 254  
cocultural communication, 281  
cocultural domestic comparisons, 196  
cocultural groups, 282  
cocultural theory, 39, 40, 282  
coculturation, 148, 270–83  
and cocultural communication, 281  
and cultural studies, 282  
and methodology, 279–81  
three of, 277–83  
code of the real, 384  
code switching, 102  
coding, 436  
coercive power, 376  
collaboration, 141, 334  
collective action, 579  
collective memories, 199, 293  
collective representations, 200  
collective shamanism, 396n.  
collectivism, 35, 37, 41, 46, 71, 559, 560n.  
collegiality, 151, 166  
Collier, Mary Jane, 47, 116  
Collins, Patricia Hill, 53  
Colombia, Japanese in, 500  
colonialism, 62, 345n., 404, 412, 596  
colonial legacies, 150  
colonial narcissism, 101  
colonial perspective, 35, 42  
colonization, 179, 180, 488, 520  
of the mind, 256  
Colonization Society (shokumin kyokai ), 500  
Commission on Wartime Relocation and Internment of Civilians, 502  
Committee for National Morale (CNM), 26  
Committee for the Study of Food Habits (CFH), 27  
Committee on Food Habits, 23  
commodification of Black masculinity, 437  
of culture, 178  
of sports, 424, 425  
communal discourse, 64  
communicating criticism, 556  
Communicating Ethnic and Cultural Identity, 73  
Communicating Globally, 73  
communication and alienation, 131, 132  
and conflict, 115  
and consumption, 524  
and context, 2, 8, 194  
and culture, 2, 60, 68–74, 192, 462, 470  
and gender, 336, 339, 344  
and language, 203  
and national identity, 31  
and oppression, 470  
and otherness, 113  
and pedagogy, 463  
and power, 2, 470, 588  
and privilege, 470  
and race, 333, 386  
and struggle, 8  
and the critical turn, 17  
and the stress-adaptation-growth model, 275  
as articulation, 7  
Asiacentric perspective, 208
Index

as socially constructed, 117
Chinese concepts, 204
Confucian ideas about, 208
contextual constraints, 2
deep structure, 204
definition, 7–8
group, 115
health, 115
internationalization of, 167
nation-based model, 95n.
power-attentive, 219, 220
power-evasive, 219
rasa theory, 208
research on, 191
situatedness, 419
skills, 3, 184, 551
strategies, 40
theorizing, 7
transference model, 112
communication activism, 183
communication message exchange, 41
communication pedagogy, 463
communication studies
in the US, 155
postcolonial, 150
communication style, 574
communication technology, 123
communication theory of identity, 61
communicative behaviours, 551
communicative codes, 61
communicative competencies, 279, 569
communicative imagination, 184
communicative sadism, 472
communicative spaces of diaspora, 517
communicative strategies, 334
communicology, 131
community
deconstruction, 199
meetings, 71
production of, 524
community-based learning courses, 124–5
Compagnie du Congo pour le Commerce et l’Industrie, 318
comparative approaches, 37
comparative cultural analysis, 154
comparative Eurocentrism, 195–7
competence, 35, 40, 43, 134, 207, 279, 334
complicity, 137
conceptual boundaries, 53–76
Cone, James, 395n.
Conférence on Science, Philosophy and Religion in Relation to the Democratic Way of Life (CSPR), 27

confession, 574
confianza, 553
conflict 60, 64, 115, 574
confrontational style, 132
Confucianism, 71, 196, 205, 206, 208, 554
Congo Free State (CFS), 311–26
Congo Reform Association, 312
Conquergood, Dwight, 53
consciousness, 61, 63, 137, 183, 483
diaspora as, 497, 498, 507
consumption, 106, 524
Contender, The, 476–7
Context
and class, 3
and communication, 2, 8, 194
and culture, 1, 35
and diasporas, 3, 334
and ethnicity, 3
and gender, 3
and intercultural encounters, 1
and language, 241
and race, 3, 156
and relationships, 1, 2
and research, 65
and sexuality, 3
and theory, 147
constraints, 209
historical, 339
in intercultural studies, 2
low/high, 41
of relationships, 2
contextualist theory, 118
continent-diaspora comparisons, 196
corporate colonization, 108
corporations, 585
Cortés, Hernán, 400, 401, 405, 408, 411
Cortés, Martín, 400–4, 408, 411–13
Cosby, Bill, 354, 355, 356
Council on Intercultural Relations (CIR), 24–6, 29
counter memories, 286
*Creed of the White Kid, The*, 534, 542–3, 545
crimes against humanity, 311–6, 326n., 328n.
critical aesthetic, 122–3
critical communication pedagogy, 1, 463
critical consciousness, 209, 338
Critical/Cultural Division, 88
*Critical/Cultural Studies*, 45
critical discourse analysis, 127n.
critical discourse studies, 227–8
critical engagement, 177
critical ethnography, 76n.
critical humanist paradigm, 59, 61–2
critical intercultural communication
scholars
*see* critical intercultural communication
studies
critical intercultural communication studies
and ability, 461
and classism, 462
and critical communication pedagogy, 1
and critical studies, 1
and critical theory, 86
and cultural adjustment, 282
and cultural identity, 86
and cultural studies, 1, 86, 147
and culture, 126, 469, 510
and diasporas, 10
and economics, 510
and equity, 36
and ethnicity, 126
and feminist studies/theory, 1, 147
and frameworks, 147
and gender, 335–45
and hegemony, 126
and higher education, 589
and history, 510, 511
and identity, 511, 512
and ideology, 37, 42
and immigration, 511
and intercultural relations, 510
and language, 10, 242
and local-to-global articulations, 10
and media studies, 1, 147
and methodology, 8–9
and nation, 95n.
and nationalism, 462
and oppression, 462
and organizational communication, 1, 585–90
and performance studies, 1, 124
and politics, 4, 5, 510
and postcolonial studies, 147
and power, 4, 5, 126, 147, 461, 510
and privilege, 461
and queer theory, 147
and race, 1, 10, 126
and religion, 599
and rhetorical studies, 1
and social justice, 36, 242
and structures, 4, 5
and symbolic work, 98–9
and the hegemony of English, 248
and theorizing, 8–9
and Whiteness, 462
as convergence of other disciplines, 1
at a crossroads, 1–11
borderlands, 112–27
calls for, 3
contemporary concerns 13
definition, 86
emergence, 2–3
foundational concepts, 37, 44
future directions, 11, 595–9
goals, 4
historicizing the field, 37–8
key assumptions, 4–11
lingering questions, 4–11
meaning of work in, 4–5, 13
potential, 5, 9–11
role, 5, 13, 108
task, 98
theoretical development, 18, 37, 39–40
topics, 333
US–centeredness, 149
*see also* intercultural communication
studies
critical intercultural communication
and critical organizational
communication, 334
and organizational communication, 585–90
as praxis, 469–70
critical intercultural studies
and cultural identity, 227–8
and ideology, 227–8, 360
and inequality, 227–8
and knowledge, 311
and power, 227–8, 311
critical morality, 122
critical nation-based theory, 118
critical organizational communication
studies, 334, 585–90
critical paradigm, 132
critical pedagogy, 43, 172, 585
critical perspective, 30, 45, 588
and culture, 2, 6, 53, 61
and dichotomies, 142, 143
and globalization, 5
and history, 5
and ideology, 69
and interculturality, 8
and interpersonal acts, 5
and macro contexts, 21
and methodology, 143
and positioning the status quo, 21
and power, 2, 5, 173
and religion, 598
and research, 142, 143
and rhetoric, 53
and structure, 69
definition, 1–2
integration with interpretive perspective, 69
critical praxis, 37, 596
critical race studies, 116, 149–68
critical rhetoric, 76n., 122
critical scholarship, 117–22
critical structuralist paradigm, 59, 63–4
critical texts, 123
critical theory of coculturation, 271
critical transcultural analysis, 280
critical turn, 17, 18, 36–43, 46, 136, 149
criticism, 556
Crofts Wiley, Stephen, 118, 119
cross-case themes, 70
cross-cultural adaptation model, 495–96
cross-cultural adaptation theory, 512
cross-cultural communication research, 87
cross-cultural encounters, and racial discourses, 438
crossover media, 390
cross-paradigmatic conversation, 47
cruelty, 475–6
CSPR see Conference on Science, Philosophy and Religion in Relation to the Democratic Way of Life
cultural adaptation, 40, 41, 61
cultural adjustment, 270, 278, 282
cultural analysis, 154
cultural anthropology, and international affairs, 23
cultural appropriation, 119
cultural bias, 585
cultural capital, 410
cultural comparison, 88
cultural competencies, 279, 585
cultural consciousness, 210
cultural contact, 63
Cultural Criticism Branch, 55
cultural democracy, 373
Cultural Description Branch, 55
cultural differences, 92
cultural domination, 119
cultural exchange, 119
cultural exploitation, 119
cultural forms, 182, 596
cultural groups, 1, 148
cultural hybridity, 62
cultural identity
and adjustment, 270
and change, 491
and critical discourse studies, 227–8
and critical intercultural communication studies, 86
and critical intercultural studies, 227–8
and intercultural communication studies, 134
and struggle, 41
Arab women’s expressions of, 61
Asian, 199, 203–9
construction, 62, 506, 510
dark side, 276
social science models, 511
territorialization, 159
cultural imperialism, 596
cultural-individual dialectic, 66, 67
cultural interaction, 123
cultural knowledge, 74, 75, 143, 551, 552
cultural measurement approach, 3
Cultural Measurement Branch, 55, 56
cultural migration, 334
cultural morphing, 144
cultural mythologies, 228
cultural negotiation, 364–80
cultural others, 241
cultural performances, 447
Cultural Politics of English as an International Language, 249
cultural power, 62, 378
cultural production, 289, 497, 498
and ideology, 293
cultural representation, 70
cultural salience, 559
cultural studies, 1, 4, 86, 116, 124, 147, 166, 172, 282
cultural symbols, 510
cultural syncretism, 92

cultural truths, 378

culturalism, 105

culture
adaptation to, 270
Americanization, 249, 253–4
and adjustment, 270
and capital, 178
and change, 131
and class, 38
and communication, 2, 60, 68–74, 462, 470
and context, 1, 35
and critical discourse studies, 227–8
and critical intercultural communication studies, 126, 469, 510
and critical intercultural studies, 227–8
and critical perspective, 6, 53
and emotions, 166
and empowerment, 178, 183
and ethnicity, 38
and gender, 38
and globalization, 119, 174
and hegemony, 178
and history, 1
and home, 484
and identity, 73, 278, 306, 461, 496
and ideology, 6, 462
and immigration, 148
and language, 203, 254
and meaning, 6, 21, 354
and nation, 3, 17, 30, 34–9, 46, 127n., 496, 587
and “others,” 113
and personality, 22, 24
and politics, 4–5, 166
and power, 1, 2, 6, 148, 178, 338, 339, 378, 461
and race, 38
and resistance, 178
and self-determination, 4
and sexual orientation, 38
and socio-economic relations, 1
and space, 156, 278–9
and structures, 1, 63
and symbols, 21, 112
and teaching, 124
and the critical perspective, 2, 61
and the critical turn, 17
and the functionalist paradigm, 60
and the interpretive paradigm, 60
and theory, 9, 190–211
as abstraction, 123
as a resource, 178, 179, 183
as contested, 279
as cookbook, 35
Asian, 199, 203–9
as shared concept, 29
as site of struggle, 2, 6, 7, 38, 61, 354
as socially constructed, 117
assumption of shared characteristics, 22
as text, 190–211
borders/boundaries, 115, 119
change in, 40
collectivist, 35
commodification, 178
complexity, 92, 230
conceptualizations of, 37, 38–9
definition, 6, 177–9, 185
documentation, 23
enactment of, 469
focus on psychological characteristics, 22
genealogy of, 17
hip-hop, 382–97, 418
individualistic, 35
Korean, 71
methodology for studying, 69–71
Native American, 196
Native Hawai‘ian, 196
objective, 551
of leaving/taking, 108, 109
preservation, 264
problematization, 6
production of, 511
public, 118
relational view, 74, 75
reproduction of, 501
research on, 191
retheorization of, 6
subjective, 551
United States, 40, 574
“culture at a distance” studies, 22, 24, 25, 27, 30, 31
culturing beings, 68–9
Curtin, Melissa L., 148
Curtin, Michael, 155
Cvetkovich, Ann, 156, 163
cyberculture, 522
cyberethnographies, 522
Cypus, Messinger, 405
Davis, Dawn Rae, 225n.
Debord, Guy, 397n.
deconstruction, 99, 100, 109n., 190, 193, 199, 206, 209
deculturation, 275, 495
Index

“deep hanging out,” 523, 528
deep listening, 103
deep talking, 223, 224
definitions, shifting, 144
DeHart, Monica, 521
deictic referencing, 238
deidentification, 138
Delgado, Fernando, 116
democratic participation, 177
demographics, 123
Derrida, Jacques, 109n.
desi dancing, 528–9
despair–hope dialectic, 71
deterritorialization, 165
De Turk, Sara, 334
developmental approach, 72
Dewey, John, 113
di, 204
diachronic comparisons, 196
dialectics, 47, 65, 143, 459–76
and identity, 139
and intercultural communication studies, 71–3
and intercultural interaction, 65, 66–8
and transparadigmatic research methodology, 69–71
as framework for teaching, 73–4
between culture and power, 378
external, 66
future outlook, 74–5
I–Other (selfhood and otherness), 350–6
phenomenological extension, 39
Diallo, Amadou, 452
dialogical intervention, 184
dialogical social relations, 242n.
dialogic approach, 10, 224n.
dialogic moments, 568
dialogue, 184, 334, 565–82
Diamond, Jared, 109n.
diaspora
and agency, 498, 499
and context, 3
and critical intercultural communication studies, 10
and globalization, 120
and home, 486–7
and identity, 3, 497, 504
and power, 3, 334
and structure, 498, 499
as consciousness, 497, 498
as imagined communities, 517, 531
as mode of cultural production, 497, 498
as social form, 497, 498
communicative spaces, 517, 523–5
cultural migration, 334
definition, 497–8
digital, 517–32
Hawaiian, 280, 289
historical context, 334
Iraqi, 485
Japanese, 495–523
Jewish, 487, 497
new studies, 458
Polish, 280
politics, 488, 497
theorizing, 161, 497–9
Tibetan, 485, 488
diaspora studies, 120, 488, 497, 513
diaspora within, 181
diasporic agency, 497
diasporic consciousness, 507
diasporic identity, 512
dichotomies, 142, 143
difference
and alienation, 131
and identity, 348–61
and intercultural communication studies, 130, 131, 134, 227
and language, 233–40, 465
and power dynamics, 588
and subjectivity, 360
as a complex concept, 587
as a contemporary issue, 585
assertion of, 136
defined by social interaction, 136
importance of, 467
new studies, 458
production of, 241
semi-permeable membrane metaphor, 140
differences-similarities dialectic, 66, 67, 73, 74
differential belonging, 224n.
digital diasporas, 517–32
digital divide, 265
Dilke, Charles, 327n.
direct, honest talk, 574
disability, 461, 462, 466
disciplinary boundaries, 116
disciplinary history, 22
discipline, 151, 159, 162, 165, 167, 434, 438, 464, 557
discourse analysis, 9, 117, 236
discourses
agentic, 64
and capitalism, 232
and identity, 422, 488, 505
discourses (cont’d)
and memory, 292–95
and organizing processes, 589
and political structures, 280
and power, 121, 230, 361
and social structures, 280
and the hegemony of English, 249
communal, 64
dominant, 114, 116
genre, 439
internalization of, 437
of assimilation, 271–7
of civilization, 425
of decline, 417–40
of interracial couples, 69
of masculinity, 425
of race, 164, 425, 438, 439
of terrorism, 165
of Whiteness, 421, 422
of the public memory, 295
reconceptualization as political project, 4–5
repressive nature, 240
technologization, 232
discovery paradigm, 132
discrimination
and intercultural communication, 182
and language, 262, 264
and race, 348–61
and the diasporic consciousness, 498
as a contemporary issue, 565
as unavoidable, 348
discursive closure, 566
discursive practice, 280
discursive systems, 173
disorientation, 518
displacement, 41, 486, 491, 518
see also refugees
disqualification, 566
diss-apology, 540–3
diversity, 519, 570
diversity plan, 585
DJ battles, 383
Dodd, Carley, 45, 85
Dollard, John, 28
Dominance of English as a Language of Science, The, 249
domination
and dialogue, 578
and ethnicity, 508
and intercultural communication, 182
Euro-American, 62
feminist critiques, 55
Dongxi Nanbei, 206
Dorjee, Tenzin, 485
double-emic approach, 139–42
double identity, 501
double perspective, 304
double seeing, 103
dress code, 438
Drzewiecka, Jolanta A., 148
dual consciousness see double consciousness
dualism, 462–5
duality, 307
duendes, 101
Dum, Thomas, 397n.
Duncan, Tim, 431
Dyer, Richard, 389

Ebron, Grace, 175, 176, 180
ecological consciousness, 190
economy of language paradigm, 260–3
economic liberalization, 174
economic power, 339
edges metaphor, 46
educational institutions, 585
effeminism, 345n.
ego-differentiation, 208
Eichmann in Jerusalem, 304
Eisen, George, 430
El Comerico, 503
clemental nihilism, 384
Elias, Norbert, 101, 390, 391, 393, 394
embodied desires, 558
Embree, Edwin, 24
emotion, 166, 208, 256, 573
empathy, 41, 43, 572
empowerment, 44, 178, 179, 183
encoding/decoding model, 114
enfleshed knowledge, 372–3
English
and globalization, 252, 254
and naturalization of supremacy, 148
as a foreign language, 257
as global language, 231, 235, 250, 258
“broken,” 250
free learning, 263, 265–6
hegemony of, 248–68
in international conferences, 250
native speakers, 256
second language speakers, 256, 257
use in China, 252
English divide, 249, 256–8
Index

Englishmania, 252
English-Only ideology, 249
English tax, 263, 264–5
epistemology, 115, 463
epoché, 570
Erickson, Erik, 26
Esperanto studies, 249
Essed, Philomena, 566
essentialism, 99, 100, 190, 201, 401, 407, 504, 579
ethical communities, 439
ethical guidelines, 195
ethics, 27, 113, 206, 573
ethnic group strength, 275
ethnicity
and context, 3
and critical intercultural communication studies, 126
and culture, 38
and domination, 508
and identity, 3, 73
and intercultural communication studies, 57
and intersection of subjectivities, 419
and naming, 349
and power, 3
and race, 406
critical approach to, 136
in scholarly inquiry, 40
in the United States, 406
ethnic relations, 312
ethnocentrism, 29, 114, 201, 596
ethnocentrism, 63
ethnographic perspective, 71
ethnography, 9, 23, 31, 55, 192
critical, 76n.
of communication, 61, 117
online, 522–3
ethno-identities, 272
etic perspective, 140
euphemisms, 238
Eurocentricism, 136, 191–7
evolutionary progress, 108
exclusion, 107, 109, 118, 274, 288, 334, 473, 498
Executive Committee for Foreign Missions, 315, 316
expert power, 376
explaining story, 108
expressions, 148
external dialectics, 66
externalizing, 473, 479n.
extinction, 104
facilitation, 565
Fairclough, Norman, 232, 242n.
Falwell, Jerry, 473–7, 480–2
Fanon, Frantz, 166, 168n., 536
Fassett, Deanna L., 333
female languages, 209
feminism
and intercultural communication studies, 17, 172
and judgment, 55
and power relations, 217, 221
and theorizing, 190
as site of intercultural communication, 217
Chicana, 404
criticism in communication, 53–4
critiques of domination, 55
history of racial division, 220
multicultural, 152
on capitalist division of gendered labor, 557
white spokeswomen, 221
feminist intercultural inquiry, 55
feminist linguists, 229
feminist theory
and critical intercultural communication studies, 147
Asiacentric, 209
critique of, 54
postcolonial, 224n.
feminization, 421
Ferguson, Russell, 241
fifth moment, 3, 18
Fiji, 499
Filipino identity, 289
Finkelstein, Lewis, 27
Finsbury Park Mosque, 161
first generation college (FGC), 73
First Nation, 585
flexibility, 573
Flores, Lisa, 333, 361
fluid identities, 138, 469, 488–9
fluidity, 144, 469, 504, 586
focus groups, 70, 71
folk ideology, 272
foreign languages, obligatory use, 263, 266–7
Foreign Service Institute, 22, 35
form, 596
formulaic contextualization, 238
For Your Own Good, 475
Foucauldian discipline, 550
Foucault, Michel, 34, 35, 62, 121, 229, 241, 344, 349, 378, 464, 557
foundational concepts, 37, 40–1, 44
France, 158, 486
Frank, Lawrence, 23
Frankenberg, Ruth, 224n., 446–8
Frankfurt School, 61
Franklin, John Hope, 316, 317, 351
frankness, 383–6
freedom of expression, 573
free trade, 174, 181
Freire, Paulo, 466
Friedman, Stanford, 344
friendship, cultural differences in notions of, 167
Frobenius, Leo, 327n.
Fromm, Erich, 474
functionalism, 59, 60, 67, 99, 102
funk, 382–97

gaman, 208
Gandhi, Mahatma, 210
gangsta rap, 385
Gaonkar, Dilip, 155
gated communities, 537
Gates, Henry Louis, 351–2
gaze
multiple, 557–9
tourist, 233–6
Western, 90, 91
Gazeta Wyborcza (GW), 288, 302
gender
and change, 336
and class, 338
and communication, 336, 339, 344
and context, 3
and critical intercultural communication studies, 335–45
and culture, 38
and discourse of decline, 418
and history, 338–44
and identity, 3, 337, 338, 587
and ideology, 337, 342–4
and intersection of subjectivities, 419
and nation, 338
and postcolonial studies, 62
and power, 3, 216, 333, 337
and race, 338, 419, 423
and sport, 422
as complex, 336, 338
critical approach to, 136
discrete notions of, 95n.
hegemonies, 340–1
new studies, 458
norms, 340, 341
roles, 28, 340, 343
situated location, 333, 337
theorizing, 336–8
gendered discourses, 439
gender/race intersections, 13
Gender Trouble, 337
generational shift, 426
geopolitics, 156, 157, 161, 555
George, Nelson, 384
George, Susan, 183
ghetto struggle, 383
Gilroy, Paul, 160, 360, 388
glass ceiling, 585
Glave, Edward, 327n.
global competence, 270
global green zone, 106
globalization
and colonization, 179
and cultural adjustment, 270
and culture, 119
and diaspora, 120
and digital contexts, 518
and English, 252, 254
and identity, 137
and inequity, 174
and intercultural communication studies, 171–85
and intercultural interaction, 177, 180
and intercultural sensitivity, 270
and national imaginaries, 295
and neoliberalism, 171
and race, 152
and sense of belonging, 491
and space, 119
and the critical perspective, 5
as a contemporary issue, 585
definition, 171
effects, 597–8
signs of, 122
third-wave thinkers, 597
globalization studies, 116, 120
globalization theory, 118
global language agreement, 263–4
global/local connection, 118, 177, 181–5
global shifts, 3
global village, 196
global warming, 104
Goffman, Erving, 229
González, Alberto, 17, 116
Gorer, Geoffrey, 23, 24, 27, 28, 29
Govil, Nitin, 155
grammatical iterative hesitancy, 402, 406–7, 409–11
Gramsci, Antonio, 4, 61, 178, 289, 290
grand tour approach, 462
Greek Cypriots, 161
Grenfell, George, 322
Grewal, Inderpal, 156
Gross, Jan Tomasz, 286, 288, 300–7
Grossberg, Lawrence, 156, 163–8
Grosz, C., 396n.
grotesque body, 396n.
ground rules, 565
group communication, 115
group norms, 426
Guantanamo Bay, 165
Gudykunst, William, 55
Gu Hongming, 206
Gujrat, 153
Guo-Ming Chen, 18

Habermas, Jürgen, 113, 567, 568
Hall, Edward, 22, 30, 35, 90, 114
Hall, E. T. 101
Hall, G. Stanley, 421, 422
Hall, Stuart, 227, 238, 350, 517, 598
encoding/decoding model, 114
on communication, 7, 8
on the organic intellectual, 4
Halualani, Rona, 86, 87, 120
hanashiai, 204
Hanover Human Relations Seminar, 28
Haraway, Donna, 522
Harding, Jennifer, 163
Harding, Sandra, 95n.
hardness, 396n.
Haring, Douglas, 23, 24
Hartigan, J., 451–3
Harvey, David, 119
Hasian, Marouf, 148
Hawaiian diaspora, 280, 289
Hawthorne, Nathaniel, 473
Hayles, Katherine, 522
health care facilities, 585
health communication, 115
Hegde, Radha, 155
Hegemony, 125
Hegemony of English, The, 249
Heidegger, Martin, 113, 356
hermeneutic listening, 571–3
hermeneutics, 60
heterogeneity, 282
heteronormativity, 462
heterosexuality, 217, 371
higher education, 589
highly skilled migrants, 157
hijab, 338, 345n.
Hill, Grant, 431
Hill, Jane, 235
Hinde, Sidney, 206
Hinduism, 206, 208
Hindu-Muslim riots (Gujrat), 153
hip-hop
as crossover medium, 390
culture, 382–97, 418
internalization of culture, 391
historical analysis, 344
historical context, 339
historical memory, 148, 599
historical practice, 311
history
and communication processes, 5
and critical intercultural communication
studies, 510, 511
and culture, 1
and ethnic relations, 312
and gender, 338–44
and intercultural politics, 312
and memory, 292, 293, 298
and microacts, 5
and postcolonial needs, 312
and relationships, 1, 2
and research, 65
and the critical perspective, 5
as intercultural communication, 288–90
black negotiations of, 391
contestation, 289, 293, 298
disciplinary, 22
intellectual, 22
legacies of, 534
of intercultural communication,
21–33, 115
official, 286
public, 118
revision, 290–2
rhetorical interpretation, 293
role of, 179–81
Hochschild, Adam, 312, 313, 320, 325,
328n.
Hoffman, Eva, 489
Hofstede, Geert, 90
Hollywoodization, 254
home, 483–92
and culture, 484
and diaspora, 486–7
and identity, 484, 487
as imagined construct, 487
Home for All campaign, 546n.
homocentrism, 106
hooks, bell, 53, 56, 184, 372, 388, 483, 487, 492
Horse Whisperer, The, 72
host community orientations, 274
host conformity pressure, 275
host contact conditions, 41
host receptivity, 275
host society, 275
Houston, Marsha, 56
Howard Journal of Communication, 45
Hsin-I Cheng, 334
humanism, 190, 202
Human Rights Commission (South Africa), 538, 539
Hunger of Memory, 486
Huntington, Collis P., 318, 321
hybrid identity, 506
hybridity, 143, 410, 506, 507
hypercentral language, 252
Hytten, K., 455–7
IALIC see International Association of Languages and Intercultural Communication
IAM see interactive acculturation model
ideal speech situation, 567
identification, 35, 41, 276
identity
accountability for creation, 217
African American, 61, 306–7
and adaptation, 41
and adjustment, 270
and affect, 517
and articulation, 499
and border crossing, 491
and change, 276, 337, 491
and class, 3, 487, 587
and colonization, 488
and complicity, 137
and critical discourse studies, 227–8
and critical intercultural communication studies, 86, 227–8, 511, 512
and culture, 73, 278, 306, 461, 496
and dialectics, 139
and diasporas, 3, 497, 498, 504, 512
and difference, 348–61
and discourses, 422, 488, 505
and displacement, 491
and ethnicity, 3, 73
and gender, 3, 337, 338, 587
and globalization, 137
and home, 487
and hybridity, 62, 410, 506
and intercultural communication studies, 134
and memory, 306
and migration, 491, 495
and nation, 287, 599
and neocolonialism, 200
and nostalgia, 517
and othering, 489
and performativity, 402, 410
and power, 461, 492, 512
and queer theory, 137
and race, 3, 487, 587
and research, 121
and sameness, 370
and self-location, 491
and separation, 140
and sexuality, 3
and social constructionism, 121
and struggle, 41, 99
and subjectivity, 122, 360
and travel, 491
Arab women’s expressions of, 61
as complex, 337, 413
Asian American, 486
Caribbean, 62
Chicana/o, 62
Chinese, 62
communication theory of, 61
definition, 135, 278
Filipino, 289
flexibility of, 121
fluidity of, 138, 469, 488–9
from above/below, 100
in digital contexts, 518
in interactions, 209
in intercultural communication, 216
intersectional, 13
Japanese-American, 62
Jewish, 291, 305, 488
Jewish American, 61
markers, 173
mestiza/o, 404
narrative, 370
nature of, 358–9
personal, 121

and research, 121
Arab women’s expressions of, 61
as complex, 337, 413
Asian American, 486
Caribbean, 62
Chicana/o, 62
Chinese, 62
communication theory of, 61
definition, 135, 278
Filipino, 289
flexibility of, 121
fluidity of, 138, 469, 488–9
from above/below, 100
in digital contexts, 518
in interactions, 209
in intercultural communication, 216
intersectional, 13
Japanese-American, 62
Jewish, 291, 305, 488
Jewish American, 61
markers, 173
mestiza/o, 404
narrative, 370
nature of, 358–9
personal, 121
rereading, 43
shared, 200
territorialization, 159
transformation, 207, 276
Turkish, 484
White, 289
see also cultural identity
identity-based claims, 216
identity politics, 355, 367, 483, 489, 585
ideological rape, 476, 477
ideological reformation, 286
ideological state apparatuses, 499, 504, 511
ideological/symbolic power, 339
ideological war, 105
ideology
and articulation, 498
and communication processes, 5
and competence, 40
and critical discourse studies, 227–8
and critical intercultural communication studies, 37, 42
and critical intercultural studies, 227–8, 360
and cultural production, 293
and culture, 6, 462
and gender, 337, 342–4, 419
and institutions, 505
and intercultural relations, 2
and language, 233, 243n., and memory, 293–4
and microacts, 5
and mystification, 99
and nation, 93
and race, 360, 419
and taboo words, 240
and the critical perspective, 69
and the hegemony of English, 258–60
dominant, 103, 108
English-Only, 249
interrogation, 44
of acculturation, 272
of sport, 424
IIS (Institute for Intercultural Studies) see Council on Intercultural Relations
imagined communities, 517, 531
immigrants, 270–83
and language shift, 252
and power relations, 496, 512
Chinese, 491
effects of structures, 512
identity processes, 495
integration, 26
Polish, 491
use as a resource by anthropologists, 31
see also migrants
immigration, 148, 157, 491, 495–523
policy, 179, 270, 585
immutability, 202
imperialism, 35, 42, 62, 172, 179, 180
new, 314–16
Inda, Jonathan Xavier, 174
independence struggles, 179
independent-interdependent construals, 194
India, 157
see also South Asia
individual/collective tension, 137
individualism, 35, 37, 39, 41, 46, 69, 71, 106, 210, 274, 574, 579, 559, 560n.
individualism/collectivism framework, 37, 41, 46, 193
individualistic resistance, 437, 439
individualized body, 387
IndUS Entrepreneurs (TiE) network, 521
inequality
and critical discourse studies, 227–8
and critical intercultural studies, 227–8
and globalization, 174
and intercultural research, 116
and language, 227–44
and the hegemony of English, 248
differential nature, 230
infantilisms, 238
influx control, 546n.
information
control, 249, 254–5
inequality, 254
sharing, 72
ingroup/outgroup distinction, 551
Inoue, Yasuhiro, 255
inquiry, 184
instant messaging, 236
Institute for Intercultural Studies (IIS) see Council on Intercultural Relations
Institute of Human Relations, 28
institutional policies, 565
institutional power, 221, 222
institutions, 2, 5, 69, 98, 505
Instytut Pamięci Narodowej (IPN), 287
intellectual history, 22
intellectualization of labor, 518
“inter,” the, 216–25, 598
interaction patterns, 28
interactive acculturation model (IAM), 274, 275
intercultural adaptation, 182
Index

intercultural communication
and diasporas, 120
and discrimination, 182
and domination, 182
and imperialism, 179
and power, 173, 182, 183
and racial discourses, 438
and the critical turn, 17
contextualization, 185
critical scholarship in, 113–22
dialogic approach, 10
dialogism as site for, 217
dominant critique of, 17
dominant history, 115
intellectual history, 21–33
moments of research, 137–9
multilevel analysis, 181
need to go beyond critique, 11
power lines in, 216–25
rethinking, 40
research, 2, 22, 30, 38, 53–76, 87
teaching, 73–4
textbooks, 3
see also critical intercultural communication studies
intercultural communication workshop, 549–60
intercultural competence, 207, 334
intercultural conflict, 182, 354
intercultural education, and
language, 263
intercultural encounters, 1, 180, 598
and the media, 234–5
intercultural identity, 276
intercultural interaction, 40, 41, 177
interculturality, 8–11
intercultural pedagogy, 42–3
intercultural personhood, 275, 276, 277
intercultural praxis, 172, 184
intercultural research, 28–9, 115, 401
intercultural rule books, 127n.
intercultural sensitivity, 270
intercultural skills, 43, 334, 551, 552, 560
interdependence, 72
interdisciplinarity, 336
interdiscursive analysis, 280
intergroup dialogue, 334, 565–82
intergroup saliencies, 41
internal dialectics, 66
internalization, 137, 437, 473, 479n.
of hip-hop culture, 391
international affairs, 23
International and Intercultural Communication Annual, 45, 56, 57, 587
International Association for the Congo, 316
International Association of Languages and Intercultural Communication (IALIC), 242n.
International Communication Association, 36
International Covenant on Civil and Political Rights, 262, 263–4
internationalization, 149–68
International Monetary Fund, 181
international, the, 150, 153, 166, 168n.
international trade, 63, 174
International Whaling Committee, 250
Internet Tax, 265
interparadigmatic borrowing, 60, 64–5
interparadigmatic dialogue, 39, 65
interparadigmatic discussions, 59
interpersonal communication studies, 35

interparadigmatic discussions, 59
interpersonal interactions, 279–81, 586
interpersonal perspective, 71
interpersonal research, 115
interpersonal saliencies, 41
interpretive paradigm, 59, 60–1, 67, 69, 132
interpretivism, 63, 115
intracultural performative otherizing, 371
invented traditions, 489
I–Other dialectic, 350–6
IPN see Instytut Pamięci Narodowej
Iraqi refugees, 484–5
Israeli Separation Wall, 70
iterative hesitancies, 402, 406–13
Iverson, Allen, 417, 429
Jackson, Janet, 238
Jackson, Ronald I., 116, 333
Japanese, communication concepts, 204
diaspora, 495–523
in Asia, 513n.
in Brazil, 500, 501, 504–7, 510, 512
in Canada, 500, 506–10, 512
in Mexico, 500
in Micronesia, 513n.
in Peru, 500–5, 510, 512
in the US, 500, 501, 502, 508, 510, 512
mass incarceration, 501
repatriated population, 500
war relief effort, 507–10
women, 62
Japanese-American identity, 62
Jaramillo, Juan, 405
Jaramillo, Maria, 405
Jedwabne, 286, 302
Jeffries, Jim, 423
jen, 196
Jewish diaspora, 487, 497
Jewish identity, 61, 291, 488
Jewish Other, 287–9, 296–7, 300, 301
Jewish-Polish history, 286–307
Jesobel, 389
Joffe, Natalie, 24
Johnson, A. G., 448–9
Johnson, Jack, 423
Jordan, Michael, 417, 428, 429
Journal of Communication and Critical/Cultural Studies, 88
Journal of Intercultural and International Communication, 45, 88
Journal of International and Intercultural Studies, 94n.
judgment, 54, 55
jun, 554
justice, 4
Kaichigumi, 506
kanyaku inin (contract laborers), 499
kapwa, 101
Kaszubi, 287
Kaufman, Robert, 395n.
Kavoori, Anandam, 155
Keating, A., 453–5
Kendall, Lori, 522
Kennedy, Pagan, 322
Kennedy, Randall, 355
Kenneth Burke Society, 56
keqi, 208
Kilbourne, Jeanne, 397n.
Kim, Y. Y., 61
kinematics, 74
kinesics, 383
King Léopold's Ghost, 313, 325
King, Martin, 395n.
King, Rodney, 452
Kingston, Maxing Hong, 486, 491
Kirshenblatt-Gimblett, Barbara, 124
kitchen table talk, 223–4
Klein, Naomi, 106
Kluckhohn, Clyde, 23, 27, 28
Knight, Bobby, 419, 425, 427, 429, 431, 433, 440n.
knowledge and attitudes, 551
and critical intercultural studies, 311
and power, 34
construction, 181
consumption, 196
cultural, 143, 551, 552
decomposition, 209
enfleshed, 372–3, 414
Eurocentric regime of, 196
formation, 2
generation, 596
historical, 148
in intercultural contexts, 148
in mental capacities of cultural participants, 123
of cultures, 74
production, 196
Index

knowledge (cont’d)
reconstruction, 209
sedimented, 311
white, 541

koko, 120
Kollapen, Jody, 538
Korean cultural values, 71
Kosovo, Republic of, 89
Kossak-Szczucka, Zofia, 303
Kraidy, Marwan, 155
Kramsch, Claire, 230
Krasnor, Emily, 325

kreng jai, 208
Kress, Gunther, 227, 230
Kroker, Arthur, 395n.
krunk, 386, 395n.
Kuan-Hsing Chen, 598
Kumar, Shanti, 155
Kwasniewski, Aleksander, 287

labels, 465
Ladakhis, 253–4
Lagergren, David, 322
language
and ability, 469
and change, 403
and communication, 203
and context, 241
and control, 232
and critical intercultural communication studies, 10, 242
and culture, 203, 254
and difference, 237, 465
and discrimination, 262, 264
and emotion, 256
and global capital, 232–3
and ideology, 233, 243n.
and inequality, 227–44
and intercultural communication, 230–1
and intercultural education, 263
and meaning, 148
and media, 236–8
and politics, 230, 232
and power, 148, 209, 228–30, 236, 249
and the production of difference, 233–40
as a social institution, 242
as material, 349
as mental structure, 256
as semiotic system, 242
as social agent, 229
dual character, 203
loss, 252
MacDonaldization, 232
re-imagination, 182
rights, 267
role, 241
structures, 148
see also metalanguage
Language and Intercultural Communication, 242n.
language communities, 75
language rights, 261
language shift, 252
language skills, 551
La Prensa, 503
Latina/o studies, 458
Latinidad, 400–14
La Tribuna, 503
Lawrence, Stephen, 162
layered control, 557–9
LeBron, James, 436
Lee, Wenshu, 86, 87
Leeds-Hurwitz, Wendy, 17, 34–7, 114
legitimate power, 376, 380
legitimation, 98, 566
Leighton, Dorothy, 27
Leites, Nathan, 28
Lemkin, Raphael, 311
Lengel, Laura, 333
Léopold II, King, 311–26
Levinas, Emmanuel, 113
Lewin, Kurt, 27
liberal education, 113
liberal humanism, 87
liberalization, 174
liberal pluralism, 64
library of the future, 457–8
Licensed Agencies for Relief in Asia (LARA), 508
life histories, 28
limit situations, 466
linguascaping, 235, 236
linguicide, 249, 251–3
linguicism, 249–51
linguistic crossing, 235
linguistic ecology, 251
linguistic equality, 262
linguistic human rights, 261
Linguistic Imperialism, 248
Lippi-Green, Rosina, 237
Lipsitz, George, 217
listening to understand, 571
liu, 204
Livingstone, David, 314, 322
local/global connection, 10, 118, 177, 181–5

London
as a space of multiple modernities, 159
Asian migrants in, 158, 159, 161, 162
Turkish Cypriots in, 161–2
Lost in Translation, 489
Lviv pogrom, 299

Macedo, Donald, 249, 250
macro conditions, 5
macro contexts, 21, 209, 336
macro dimension, 9
macrolevel analysis, 181
macrolevel processes, 3, 280
macropolitics, 117
Madison, Soyini, 155
Makegumi, 506–7
Malcolm X, 395n.
Malinowski, Bronislaw, 229
Mandelbaum, David, 23
manners, 114
Maori research code of honour, 195
maquiladoras, 550, 551, 553, 559, 560
Marafiote, Tracy, 333
Marcus, George, 160
marginalization, 103, 114, 119, 274, 473, 511
marginalized groups, 565–7, 570
Markham, Annette, 522
Marshalltown, 175, 181, 182
Martin, Judith, 17, 47, 116
Martin, Scott, 333
masculinity, 379, 425, 434,
in sport, 417–40
Mashpee Wampanoag, 342–4, 345n.
Massachusetts Institute of Technology, 28, 250–1
mass communication theory, 118
material circumstances, 38
Mayo-Smith, Richmond, 270
McCauley, Mary, 345n.
McClure, S. S., 317
McDonaldization, 63, 232, 254
McGee, Michael, 88, 94n.–95n.
McGrane, Bernard, 397n.
McIntosh, Peggy, 352, 448, 449–51, 453
McKerrow, Ramie, 53, 57
McKinnon, Sir William, 321
McMillan, Divya, 155
Mead, Margaret, 23, 24, 25, 26, 27, 28, 29, 31
meaning,
and culture, 6, 21, 354
and intercultural communication studies, 148
and language, 148
production, 6
words as containers for, 112
Medhurst, Marty, 53
media
absence of Native Americans from, 353
and intercultural encounters, 234–5
and Japanese immigrants, 503, 504, 505, 510, 512
and language, 236–8
and pedagogy, 356
and public memory, 295
and white subjectivity, 359
constructions of sports violence, 439
media studies, 1, 147
medical waste management, 70
Meiji government, 499
Melting Pot metaphor, 486
memories
and exclusion, 288
and group membership, 293
and identity, 306
and ideology, 293–4
and nation, 295–6
as intercultural discourse, 148, 292–5
border, 305–7
collective, 283
construction of, 294
contestation, 293, 298
historical, 148, 292, 293, 298
Jewish, 298–307
legitimation, 298
localization, 293
of George Washington Williams, 311–26
Polish, 298–307
public, 286–307
rhetorical interpretation, 293
sharing, 294
social processes, 294
Mendoza, S. Lily, 18
mentoring, 367, 371–5
meritocracy, 453
Merton, Thomas, 374
mesolevel analysis, 182
message exchange, 41
Messiah ideology, 259
mestiza/o identity, 404
metalanguage
ability to conceal itself, 239
policing function, 233
see also language
metalinguistics, 243n.
metaphors, 113
metarelational meanings, 551
metatheoretical assumptions, 59
methodology
and coculturation, 279–81
and critical intercultural communication studies, 8–9
and cultural interaction, 123
critical perspective, 143
Eurocentric, 194–5, 197
for intergroup dialogue program, 569–70
for studying culture, 69–71
trans-paradigmatic, 59
Metraux, Alfred, 25
Metraux, Rhoda, 23, 28
metropolitan myth, 72, 73
Mexican Americans, 579
Mexican cultural themes, 552–3
Mexicans, 549–60
Michnik, Adam, 288, 301, 302, 303, 304, 305
Michoacán, 179
microacts, 3, 5
microanalytic approach, 35
microlevel analysis, 182
microlevel interactions, 279
migrants
and agency, 157, 179
and cultural adaptation, 41
and resistance, 179
empowerment, 179
see also immigrants
migration, 172, 182, 485–6, 492, 495
Miike, Yoshitaka, 147
Miller, Alice, 475
Miller, Toby, 155
Mills, Charles, 396n.
mind control, 249, 256
Min Sun Kim, 64
Mitra, Ananda, 518, 520
Mittal, Laxmi, 158
MNCs see multinational corporations
modernity, 104–9, 151, 389, 483
moments, 137–9
monoculturalism, 262
monolingualism, 258, 259, 262
monuments, 295
Moon, Drema G., 17, 116, 127n., 350, 361, 454
Moorti, Sujata, 155
Moraga, Cherríe, 218, 408
Morel, E. D., 312, 318, 325, 327n.
Moreman, Shane, 333
Morris, Meaghan, 168n.
Morris, Richard, 334
Morrison, Tobi, 388
Morrison, William, 315, 316, 324, 326n., 329n.
Moseley, Philip, 25
Mosin, Jamie, 238, 333
mother-daughter dyads, 133
mother tongue instruction, 263
mother tongue-ism, 263, 267–8
Mujica, Mauro E., 256
multicultural communication perspectives, 64
multicultural education, 455–457
multiculturalism, 262–3, 489, 585
multicultural turn, 64
multilevel analysis, 181
multilingualism, 259, 262–3
multinational corporations (MNCs), 174, 265, 551, 555, 557, 559
multiparadigmatic collaboration, 46, 65, 70
multiperspectivalism, 65
multiple gaze, 557–9
multiple identities, 138, 280
multivocality, 568
Muni, Bharat, 206
Murphy, J. B., 327n.
Muslims, 158, 165, 570, 571, 575, 576, 579
muted group theory, 567
muting, 565–82
mutual presence, 572
Myrdal, Gunnar, 357
mystification, 98–9, 106
myths, 72–3
competition between, 299
of Afrocentricity, 200
White, 541
Naficy, Hamid, 531n.
NAFTA see North American Free Trade Agreement
Nakagawa, Gordon, 184
Nakayama, Thomas K. 17, 57, 86, 87, 94n., 116, 350
naming, 348–50, 356–8
Napier, A. David, 395n.
narcissism, 106
Narragansett, 342–4, 345n.
narratives, 9, 370, 517, 596
nation
and adjustment, 270
and capital, 89
and critical intercultural communication studies, 95n.
and critical scholarship, 117
and culture, 3, 17, 30, 34–9, 46, 127n., 496, 587
and gender, 338
and identity, 93
and ideology, 93
and memory, 295–6
and politics, 89
and power, 89
and race, 151, 152
and social justice, 88
and the critical turn, 17
as imagined, 88
as social construction, 87
as symbol, 87
citationality of, 88
comparisons, 87
deconstruction, 199
perspectives on, 118
reification, 154
retheorization, 118
White, 541
National Basketball Association (NBA), 417–40
national character research tradition, 22, 24, 25, 29, 30
National Communication Association (NCA), 36, 57, 84, 88, 150, 151
national genesis, 405
national/international binary, 152, 153
National Research Council, 27
nation-based model of communication, 95n.
nationstate see nation
Native Americans, 94, 196, 272, 353
nativism, 103, 510
naturalization, 566
Natyashastra, The, 206
Navajo women, 70
Nazi Germany, 291, 292
NBA see National Basketball Association
NCA see National Communication Association
negotiations, 280
Nehru, Jawaharlal, 210
Neighbours, 287, 288, 300, 300–7
Nel, Johan, 539
neocolonialism, and intercultural communication studies, 172
neoliberalism, 174, 182, 550, 560
and globalization, 171
and immigration, 157
and race, 154, 159, 160, 353
and space, 157
discourses, 232
Nettle, Daniel, 251
networks, 23, 125, 181
neurasthenic paradox, the, 421, 422–5, 434
New Delhi Declaration, 255
New Guinea, 109n.
new imperialism, 314–16
New Republic, 288
New World Information and Communication Order (NWICO), 255
New York Age, The, 317
Nietzsche, Friedrich, 384
Nikkei, 495–513
Nipmuc, 342–4, 345n.
Nipo-Brazilian Student League (Liga Estudantina Nippo-Brasiliera), 505
nonprofit groups, 585
non-Western comparisons, 196
Norberg-Hodge, Helena, 253, 254
norms, 412, 426, 551, 565, 575
North American Free Trade Agreement (NAFTA), 550, 560
Northern Cyprus, 162
nostalgia, 517, 528
novelty-predictability dialectic, 66
nuclear proliferation, 104
nunchi, 208
NWICO see New World Information and Communication Order
objective culture, 551
objectivity, 95n., 194
ocular iterative hesitancy, 402, 406–9
Odle, Jarrod, 432
Office of Naval Research, 27, 28
Office of Strategic Services (OSS), 24, 27
Office of War Information (OWI), 27
Official English Movement, 251
official past, 293
Ong, Aihwa, 156
Ono, Kent, 45, 46
Open Letter (George Washington Williams), 313, 316, 318–26
openness, 210–11, 568
openness–closedness dialectic, 66, 72
oppositional tactics, 184
oppression, 4, 114, 117, 121, 126, 218, 586
and communication, 470
and critical intercultural communication studies, 462
of women of color, 221
oral histories, 9
oral narratives, 28
Orbe, Mark, 116, 281–2, 350
Orbe’s theory of cocultural communication, 280–1
orders of indexicality, 280
organic intellectuals, 4
organizational communication and critical intercultural communication studies, 1, 585–90
definition, 586
Organizing Difference, 588
Original gangsta, 386
orthophemisms, 238
Orwell, George, 375
Osil, Mark, 312
OSS see Office of Strategic Services
Other and culture, 113, 241
and performative theoretical framework, 401
and sadism, 474, 475, 478
conceived as fixed in time, 93
construction, 412
experience of, 103
naming, 348–50, 356–8
see also Jewish Other
Other-directedness, 208
Othering and identity, 489
communicative strategies for, 334
of Asian Americans, 289
of words, 239
Otherness, 342–4, 354
and communication, 113
and xenophobia, 353
as an affective field, 163–8
construction, 367, 370–1
in Africa, 536
Our Voices, 56, 57
outsourcing, 520, 585
OWI see Office of War Information
ownership, 342
pacification, 566
Pacific Rim countries, 551
padrinazgo, 553, 558
pagtatatanong-tanong, 195
Pakenham, Thomas, 320
paki-kirmdam, 208
Palacio Nacional, Mexico City, 400
palanca, 553, 558
Palestinian children, 70
Pandor, Naledi, 539
Pantayong Pananaw, 203
paradigmatic borrowing, 47
paradigmatic revolution, 46
paradigms bridging, 98–109
normalization, 149
of culture and communication research, 60
traditional/nontraditional, 191
paradigm wars, 39
paralanguage, 383
paralinguistic conquest, 382
Parameswaran, Radhika, 155
Parrish-Sprowl, John, 589
participant observation, 70
passionate manhood, 421
Patterson, Orlando, 395n.
Payton, Gary, 426
peak oil, 104
pedagogy, 123–5, 463
alternative, 184
and communication, 463
and empowerment, 44
and power, 463
as personal, 379
critical perspective, 588
of ability, 461–70
potential for media, 356
Pennycook, Alastair, 249
Pe-Pua, Rogelia, 195
performance analysis, 9
performance of possibilities, 414
performance studies, 1, 76n., 123, 124, 402, 414
performativity, 401–10, 413
peripheries, 114
Perkinson, Jim, 333
personal identity, 121
personal/social-contextual dialectic, 66, 67
Peru, Japanese in, 500–5, 510, 512
Pestana, Christina, 183
Peters, John Durham, 113
Peterson, Tarla Rai, 17, 54
phenomenology, 60
Philippine-US relations, 102, 109n.
Philipsen, Gerry, 55
Phillipson, Robert, 248
philosophy, 205–6, 209
photographs, 70
Pinto, Alvaro Vieira, 466
pluralism, 210
poems, 55
points of entry, 184
Poland
and the Jewish Other, 296–7
anti-Semitism in, 290, 291, 292, 296, 297
communist period, 291, 292, 297
independence, 296
Jewish community, 290, 291
Jewish migration to, 290
partitioning, 296
public memories in, 286–307
policies, 596
Polish diaspora, 280, 281
Polish immigrants, 491
political correctness, 575
political economy, 9
political power, 339
political projects, 4–5
political sphere, 5
politics
and critical intercultural communication studies, 510
and critical scholarship, 117
and culture, 166
and history, 312
and identification processes, 35
and language, 230, 232
and power, 150
and the nation, 89
and theorizing, 18
diasporic, 488, 497
identity, 355, 367, 483, 489
of encounter, 109
of recognition, 278
of representation, 190, 490
racial, 333, 436
Pope, Arthur Upham, 26
Porterfield, Amanda, 396n.
positivism, 35, 44, 63, 64, 65, 115, 401
positivity bias, 276, 277
postapartheid South Africa, 537–8
postcolonial approaches, 60
postcolonial communication studies, 150
postcolonial feminist theory, 224n.
postcolonial intercultural communication, 42
postcolonialism, 99, 535–6
postcolonial perspective, 181
postcolonial studies, 62, 63, 116, 120, 121, 147
postcolonial theory, 172, 534–5
post-Communism, 286
postmodernism, 76n., 99, 116, 190, 199, 200, 489
postmodern perspective, 181
postmodern subjectivity, 395n.
postpositivism, 3, 282
postpositivist paradigm see functionalist paradigm
poststructuralism, 99, 113, 190
power
and agency, 178
and alliances, 221, 222
and articulation, 499
and class, 3, 216
and colonialism, 62
and communication, 2, 63, 470, 588
and critical discourse studies, 227–8
and critical intercultural communication studies, 4, 5, 126, 147, 227–8, 311, 461, 510
and critical perspectives, 5
and culture, 1, 2, 6, 148, 178, 338, 339, 378, 461
and diasporas, 3, 334
and discourses, 121, 230
and ethnicity, 3
and feminism, 221
and gender, 3, 216, 333, 337
and historicization, 511
and identity, 461, 492, 512
and immigrants, 162, 496, 512
and immigration, 148
and injustice, 180
and intercultural communication, 173, 182, 183
and intercultural interactions, 40, 41
and knowledge, 34
and language, 148, 209, 228–30, 236, 249
and organizing, 586
and pedagogy, 463
and politics, 150
and postcolonial scholars, 150
and privilege, 114, 448–9, 587
and race, 3, 216, 456
and relationships, 1
and research, 65
and sexuality, 3
and stereotypes, 90
and structures, 3, 5, 6, 154
and struggles, 1
and the critical perspective, 2
and the fourth moment, 137
power (cont’d)
and the nation, 89
and the stranger, 37
and transnational relations, 216
coercive, 376
cultural, 62, 378
differentials, 40, 41, 44, 230
discourses of, 361
dynamics, 10, 18, 37, 63, 116, 121, 333, 565, 567, 585, 587
economic, 339
expert, 376
géopolitical, 555
ideological/symbolic, 339
in cocultural groups, 282
in intercultural relations, 103
institutional, 221, 222
in the classroom, 376, 377
legitimate, 376
political, 339
postcolonial structures of, 345n.
representational, 177
reward, 376
role of, 2, 179–81
shifts in, 86
spectacular, 397n.
strategies of, 241
symbolic, 98, 105
power-attentive communication, 219
power-based perspective, 3
power-evasive communication, 219, 222
power-evasive rhetoric, 217
power lines, 216–25
power plays, 35
pragmatism, 565–82
Pratt, Mary Louise, 520
praxis, 42, 86, 137, 172, 184, 469–70
prejudice, 468, 565
Prekerowa, Teresa, 292
prescriptive scholarship, 69
present-future/history-past dialectic, 66, 67–8
Pribram, Deidre, 163
primitive masculinities, 420–33
primordial impulse, 431
primordial ties, 199
Principle of Cultural Equality, 264
Principle of Equal Information Exchange, 264
Principle of Linguistic Equality, 264
privilege
and communication, 470
and competence, 40
and critical intercultural communication studies, 461
and disempowerment, 412
and intercultural interactions, 41
and marginalization, 114
and power, 114, 448–9, 587
and Whiteness, 449–51
unearned, 468
privilege-disadvantage dialectic, 66, 68
Privilege, Power, and Difference, 448–9
professional efficacy, 570
proxemics, 74, 383, 393–5
psychic fracturing, 103
psychological anthropology, 24
public culture, 118
public memory, 286–307
Punathambekar, Aswin, 155
qualitative data gathering, 55
qualitative research, 115, 141
quantitative research, 115, 194
queer theory, 137, 147
race
and affect, 163–8
and civilization, 417–40
and class, 427
and colonial advantage, 536
and communication, 386
and context, 3, 156
and critical intercultural communication studies, 10, 126
and culture, 38
and discourse of decline, 417–40
and discrimination, 348–61
and ethnicity, 406
and gender, 338, 419, 423
and globalisation, 152
and identity, 3, 487, 587
and ideology, 360, 419
and intercultural communication studies, 57
and intersection of subjectivities, 419
and I–Other dialectic, 354
and iterative hesitancies 400–14
and nation, 151, 152
and neoliberalism, 154, 159, 160, 353
and newscasters, 349
and performativity, 406, 409, 413
and postcolonial studies, 62
and power, 3, 216, 456
and rhetoric, 350, 360
and space, 155, 156, 159, 163
and the transnational, 163–8
Index

and transnational relations, 153
as a biological concept, 180
as biopolitical category, 157
as historically significant, 492
as multi-sited, 160
as transnational political
construction, 403
critical approach to, 136
deconstruction, 453–5
discourse of, 164
in communication research, 87
in local context, 154
in professional sport, 417–40
in scholarly inquiry, 40
internationalization of, 152
new studies, 458
territorialization, 149
theorization of, 161
US-centredness in work on, 152–6
race cognizance, 446, 447
race evasiveness, 446
race relations, 420
racial agency, 155
racial contract, 420, 423, 433–40
racial discourses, 439
racial logic, 567
racial paradox, 361
racial politics, 436
racial relations, 165
*Racial Situations*, 451–3
radical education, 116
radical empiricism, 95n.
Rajagopal, Arvind, 155
Rand Corporation, 27, 598
Rankin, D. C., 314
Rao, Shkuntala, 155
rap music, 418
*rasa* theory of communication, 208
RCC see Research in Contemporary Cultures
reality, as socially constructed, 21
reciprocity, 208, 568
reconciliation, 538, 546
re-constructive theorizing, 100
Reddy, Michael, 112
red rubber atrocities, 312
Reed, Neil, 429, 430, 431
referent power, 380
reflected appraisal, 374
reflection, 184, 207
reflexivity, 5, 30, 242
refugeeism, 485–6
refugees, 117, 484–8
regimes of truth, 236
reification, 100, 154
relational self, 64
relational theory, 118
relationships, 1, 2, 21, 71–2, 103, 115,
119, 182, 489, 497
relativism, 116, 137
religion, 75, 205–6, 209, 553, 598–9
religious institutions, 585
religious pluralism, 190
repressive tolerance, 566
reproduction of culture, 501
research
and context, 65
and critical perspective, 142
and history, 65
and identity, 121
and inequalities, 116
and power, 65
applied, 139, 140
critical perspective, 143, 588
cross-cultural, 87
dialectical, 68
importance of “the international” in, 166
intercultural, 2, 53–76, 115
interpersonal, 115
methodology, 63
national character tradition, 22, 24, 25,
29, 30
need to contextualize, 587
on borders, 118
on communication, 191
on culture, 191
place of Asiacentricity in, 190–211
qualitative, 115, 141
quantitative, 115
Research in Contemporary Cultures
(RCC), 27
researchers, 136–42, 270
research moments, 137–9
resistance, 41, 117, 178, 179, 437, 439,
440n., 558
restored behaviour, 123
retrogressive life modes, 108
returning stage, 207
reward power, 376
rhetoric, 76n., 53, 217, 350, 474
*rhetorica arce* re, 473
rhetorical perspective, 71
Rich, Adrienne, 371
Rich, Andrea, 135
Richardson, T., 455–7
righteous tolerance, 573
Robbins, Sarah, 531n.
Index

Roberts, Kathleen Glenister, 350
Robertson, Pat, 473–7, 479–82
Rockefeller Foundation, 23
Rodman, Dennis, 430
Rodriguez, Amardo, 183
Rodriquez, Richard, 486–7
Roediger, David, 390, 396n., 447
Rogers, Richard, 119
role models, 439
role-playing, 200, 462
Romaine, Susanne, 251
Roosevelt, Teddy, 421
rootedness, 210–11
Rosaldo, Renato, 174
Roosevelt, Teddy, 421
Rosenberg, Stephen, 206
Sadharanikaran, 206, 208
sadism, 472–8
safe spaces, 218
Said, Edward, 62, 341, 571
Saltsman, Chip, 452
samma vaca (right speech), 205
Sandoval, Chela, 224n.
Santalis, 71
Sapir, Edward, 24, 28, 229
Sarkozy, Nicholas, 158
Sartre, Jean-Paul, 349, 356
SCA see Speech Communication Association
scarcity, 104
Scarlet Letter, The, 473
Schieffelin, Bambi, 233
scholar-activists, 63 see also researcher, as activist
Seattle, 175, 176
Second Life, 517–32
segregation, 383
selective stylization, 238–40
self-deceptive moves, 349
selfish individualism, 258, 260
self-reflexivity, 122, 127n.
self-related variables, 64
Sellout, 355
semiotic phenomenology, 40, 69
semiotic systems, 242
separation/segregation, 274
service learning, 585
sexual double standard, 340
sexual harassment, 572
Shah, Hemant, 155
Shaloff, Stanley, 326n.
shamanism, 396n.
Shamir, Zitzhak, 304
Shannon, Claude, 112
Sheppard, William, 315, 318, 324, 325, 326–7n.
Shibayama, Art, 501, 504
shifting definitions, 144
Shikaa ga nai, 208
Shindo Renmei, 506
Shinto, 206
Shokumin kyokai see Colonization Society
Shone, Raka, 118, 119, 147
Shugart, Helene, 249
Sieber, Joan E., 195
signification, 107, 164
Simon, Sarah E., 270
Simpson, Jennifer, 350
simulations, 462
Sioux, 492
sit-ins, 183
Sjöblom, E. V., 327n.
Skutnabb-Kangas, Tove, 249
slam contests, 383
Slater, Don, 522
slave trade, 314, 317, 320, 327n., 386
Slawinski, Sharon, 313
Smith, Theophilus, 396n.
social constructionism, 121
social geography, 115, 117, 118
social justice, 42, 63, 177, 182–4, 570
and critical intercultural communication studies, 35, 36, 242
and nations, 88
and theorizing, 183
social lifeworlds, 483
social science models, 511
Social Science Research Council Study on Cooperation and Competition, 28
Society for the Psychological Study of Social Issues, 28
sociolinguistic processes, 349
sonic reading, 384
Sorrels, Kathryn, 147
Souls of Black Folk, 133
sounding, 384
South Africa, 334, 534–46
white identity in, 289
South Asians, 517–32

see also Asians and Asian Americans

Southern Presbyterian Board of Foreign Missions, 314

space, 114, 117–20, 155–9, 163, 218

Spears, Britney, 238, 240

spectacular power, 397n.

speech codes, 148

Speech Communication Association (SCA), 36, 54, 57

Spencer, John Michael, 383

Spivak, Gayatri, 62, 88, 100, 102, 152, 341

professional identity, 512

sport

and gender, 422

as ritualized aggression, 430

commodification, 424, 425

discourse of decline, 417–40

ideology of, 424

race in, 417–40

Sports Illustrated, 425

Sprewell, Latrell, 417, 419, 425, 429–33, 436

SSC see Studies in Soviet Culture

Stack, Carol, 492

standpoint stories, 439

Stanley, Henry Morton, 312, 314, 318, 319, 321, 322

Staosta, William, 18, 57, 116

static-dynamic dialectic, 66, 67

stereotypes, 39, 90, 93, 292, 364, 366, 536, 543, 551, 558, 565, 576

Steyn, Melissa, 334

St Patrick’s Parade, 75

strangers, 37, 275, 277

Strangers from a Different Shore, 502

strategic essentialism, 100, 579

strategic rhetoric, 576

Straw, Jack, 158

street state, 369

street theater, 183

stress-adaptation-growth model, 275

strong objectivity, 95n.

structural inequalities, 173, 567

structuralism, 7, 63, 113

structural limits-individual agency dialectic, 71

structured dialogue, 565

structures

and agency, 71, 173, 512

and change, 63

and competence, 40

and critical intercultural communication studies, 4, 5

and cultural contact, 63

and culture, 1, 63

and diasporas, 498, 499

and emotions, 166

and intercultural encounters, 1

and interpersonal communication studies, 35

and power, 3, 5, 6, 154

and relationships, 1

constraints, 44

dominant, 1

effects on immigrants 512

influences, 37

structures of feeling, 163

struggle,

and communication, 8

and cultural identity, 41

and identity, 492

and power, 1

anti-colonial, 179

culture as site of, 2, 6, 7, 38, 61, 354

ghetto, 383

independence, 179

over meaning, 354

Studies in Contemporary Culture, 27–8

Studies in Soviet Culture (SSC), 27–8

study abroad program, 585

stylization, 232, 238–40

subjectification, 566

subjective culture, 551

subjectivity, 122, 358–60, 419

Suchman, Lucy, 522

Sullivan, Henry Stack, 28

surveillance, 367, 375–80

sustainability, 106

Suzuki, Daisetsu, 190

Swartz, Omar, 183

symbolic constructions, and culture, 112

symbolic/ideological critique, 98

symbolic interactionism, 60, 139

symbolic power, 98, 105

symbolic work, 98–9

symbols, 21, 87, 107, 119, 510, 512

synchronous body rhythms, 101

systems-based theory of cultural adaptation, 61

taboo language, 238–40

Taft, Bob, 453

Taft, William Howard, 453

Tai Chi, 132

Taiwanese, 549–60

Taiwanese cultural themes, 554–5

Takaki, Ronald, 502

“talking deep,” 223, 224
Tan, Amy, 133
Tanno, Dolores, 56, 84, 86
Tanzania, 596
Taoism, 206, 555
Tarpley, Natasha, 371
teaching, 73–4, 115, 123, 124, 248, 589
team-building exercises, 71
Tec, Nechama, 292
technologies of the self, 237
teentalk, 238
Tenépal, Malintzin, 400, 401, 404, 405
territorialization, 159, 165
Teweles, Claude, 57
textbooks, 3, 112
text messaging, 236, 237
textual analysis, 55, 317
theoretical Eurocentrism, 192–4, 197
theoretical frameworks, 270
theoretical hegemony, 99
theorizing
and activism, 86
and Asiancentricity, 203–9
and critical intercultural communication studies, 8–9
and feminism, 190
and intercultural communication studies, 174
and politics, 18
and social justice, 183
and the critical turn, 17
Black masculinity, 379
communication, 7
culture, 9, 190, 206
diasporas, 161, 496–9
gender, 336–8
identity struggles, 99
in critical intercultural communication studies, 18
in intercultural communication, 103
Latinidad, 403
nation, 118
power, 9
race, 161
Whiteness, 450
theory
and activism, 173
and context, 147
and culture, 198, 199
and praxis, 42, 86
culture as, 190–211
development, 37, 39–40
in critical intercultural communication studies, 8–9
limitations, 91, 92
of coculturation, 277–83
role, 8–9
universalist, 91
therapeutic discourse, 574
Thompson, Robert Farris, 395n.
three-dimensional framework of discourse, 280
Thurlow, Crispin, 148
Tibetan diaspora, 485, 488
Tierney, Sean, 350
Tillich, Paul, 27
Tobin, James, 264
Tobin Tax, 264
tolerance, 565–82
tong, 204
tourism, 233–6, 242
tradition-modernization dialectic, 71
training, intercultural, 334, 551
transcoding, 102
transcultural contact zones, 560
transculturalization, 119
transference model of communication, 112
Transforming Visions, 54–6
transitional places, 526
translation, 102, 143
transnational communities, 585
transnational connections, 56, 159, 501
transnational formations, 18
transnational framework, 155
transnational kinships, 509
transnational migration, 510
transnational perspective, 153
transnational relations, 153, 154, 216, 497, 511
transnational, the, 156–68
transnational theorizing, 155
trans-paradigmatic methodology, 59
transparency as discipline, 557
Trent, Judith, 57
Triandis, Harry, 90
Truth and Reconciliation Commission (South Africa), 538
Tsuda, Yukio, 148
Tuathali, Gearoid, 156
Tuhiiwi Smith, Linda, 195
Tupac Shakur, 386
Turkish Cypriots, 161–2
Turkish identity, 484
Tygodnik Powszechny, 299, 302
ubuntu, 196
uncertainty reduction, 38, 46
underclass, 357
UNESCO, 255, 262, 263
United Nations Charter, 262, 263
United Nations Development Plan (UNDP), 265
United States
as cultural space, 34
Asian Americans in, 278
Asian Indian immigrant women in, 281
assimilation in, 270
as superpower, 519
asylum seekers in, 153
Cambodians in, 485
colonialism, 62
cultural adjustment to, 148
cultural politics, 152
culture, 195, 574
diversity of cultures within, 40
etnicity in, 406
ethnocentrism, 114
hegemony, 177, 179, 180
ideology, 573
Iraqi refugees in, 484–5
Japanese in, 500, 501, 502, 508, 510, 512
minorities in, 151
myths, 72–3
professional sport in, 417–40
soldiers in Britain, 25–6, 29
stereotypes of other cultures, 39
studies in, 155
studies on the border with Mexico, 118
Universal Declaration of Human Rights, 262, 263
Universal Declaration of Linguistic Rights, 261
Universal Declaration on Cultural Diversity, 263
Use of Vernacular Languages in Education, The, 262
usufruct, 342

Valdivia, Angharad, 155
value freedom, 194
values, 196
Vanishing Voices, 251
Vargas, Getulio, 505
variability, 72
variable analytic tradition, 37
vectors, 165
veiling, 158, 338
Velayutham, Selvaraj, 164
Venezuela, Japanese in, 500
verbing, 69
Vietnamese refugees, 486
vigilantism, 473
Villachiato, 175, 181, 182
Village Voice, 425
Villenas, S., 455–7
violence, 108
virtual ethnography, 522
vnenakhodimost, 242
Vogue, 436
voice, 4, 511
volunteer organizations, 585
voting rights, 385
Wallace, Rasheed, 429
war effort, 23, 26
war imagery, 422
War of the Crosses, 300
Warren, J. T., 455–7
Warren, John T., 333
Washington, Booker T., 325
Weaver, Warren, 112
Wei Sun, 133
Welch, Sharon D., 105
Western-centered universalism, 258–9
Western gaze, 90, 91
Western modernization paradigm, 261
Western myth, 72, 73
white accomplishment, 545
white determination, 541
white flight, 544–5
white identity, 289
white knowledge, 541
White masculinities, 420, 435
white mythologies, 541
white nation, 541–2
Whiteness, 62, 69, 136, 350–3, 358–9, 403, 407, 410, 412, 413, 419–21, 446–58
Western gaze, 90, 91
Western modernization paradigm, 261
Western myth, 72, 73
white accomplishment, 545
white determination, 541
white flight, 544–5
white identity, 289
white knowledge, 541
White masculinities, 420, 435
white mythologies, 541
white nation, 541–2
Whiteness, 62, 69, 136, 350–3, 358–9, 403, 407, 410, 412, 413, 419–21, 446–58
and critical intercultural communication studies, 462
and privilege, 449–51, 536
and the racial contract, 423
as communicatively constructed, 447
as dominant mode of belonging, 217
studies, 57, 225n., 458
theorizing, 450
white ownership, 541–2
white problem, 42, 43
white revisionism, 542
white South Africans, 534–46
White Women, Race Matters, 446–8
Whorf, Benjamin, 229
Wieseltier, Leon, 288
Williams, George Washington, 311–26
Williams, Raymond, 163
Wisconsin State Journal, 271  
Wise, Amanda, 164  
within-region comparisons, 196  
Wolfenstein, Martha, 24, 28  
*Woman Warrior, The*, 491  
Woolard, Kathryn, 233  
work ethic, 429  
workshops, 462  
World Bank, 181  
worlding, 88, 102  
world systems theory, 181  
World Trade Organization (WTO), 175, 176, 181  
World War II, 27, 35, 173, 208  
and Jewish identity, 291  
and Polish ethno-linguistic diversity, 297  
and the Japanese diaspora, 495–523  
gender norms, 340  
in Polish history, 287  
memories in Poland, 295–307  
perspectives on, 291  
*Writing Culture* (Clifford and Marcus), 490  
*Wu Lun*, 554, 560n.  
Wyatt, Nancy, 54  
*xuan*, 204  
x-word formulae, 238  
Yamashiro, José, 506  
Yancy, George, 457  
*yang* (Chinese communication concept), 204  
yearning stage, 207  
Yep, Gust, 116, 183  
yin and *yang* model, 130–6, 142, 143  
youth, 236–8  
Yúdice, George, 178  
Zappo Zap Tribe, 315, 316  
Zen Buddhism, 190, 208